

PRÓLOGO A LA EDICIÓN ESPAÑOLA

Este libro ha sido publicado en su primera edición hace seis años y ha tenido mucho éxito en Italia, donde ha sido usado por muchos docentes universitarios que enseñan filosofía de la religión, tanto en cursos de filosofía como en cursos de estudios religiosos y teológicos.

El autor es el menos adecuado para establecer sus virtudes o sus defectos, pero puede por lo menos indicar al lector los objetivos que se ha propuesto alcanzar. El objetivo de este libro, nacido de una larga experiencia de enseñanza de la filosofía de la religión, es ofrecer una presentación sintética de esta disciplina que pueda ser realmente útil para quien lo lee. Es decir, útil no solo para comprender qué es la filosofía de la religión, sino también para comprender cómo la religión, a través de la multiplicidad de sus formas históricas, responde a las grandes cuestiones que el ser humano se pone desde siempre, y a los problemas a su vez generados por estas respuestas. La convicción subyacente es que la confrontación entre filosofía y religión sigue siendo hasta la fecha de vital importancia, y que puede ser comprendida, en sus articulaciones fundamentales, por todos los que expresan un mínimo de interés hacia la reflexión filosófica y el fenómeno religioso.

Por esto, he evitado en el libro un lenguaje técnico que, algunas veces, en el ámbito académico, hace opaco lo que en cambio habría que hacer transparente sin que, a la vez, quede reducida la complejidad de las cuestiones consideradas. He aprovechado, según mis posibilidades, bien los recursos de la filosofía analítica de la religión, bien los de la filosofía continental, de acuerdo con la convicción de que entre estos dos estilos y métodos filosóficos no existe una brecha insalvable. Por último, he ofrecido al lector una perspectiva interpretativa (que yo llamo “teística”) que no parte de una religión particular sino, de un determinado concepto filosófico de Dios y de lo divino

que, a mi juicio, permite penetrar en el variado mundo de las religiones sin perder la orientación desde el punto de vista cognitivo.

Por lo dicho, es con gran satisfacción que recibo ahora su edición en lengua española, que se ha podido realizar gracias al amistoso interés y al valioso trabajo de traducción del colega profesor Stefano Santasilia (de la Universidad Autónoma de San Luis Potosí). Es mi deseo que el libro pueda tener el mismo éxito alcanzado en Italia (o uno aún mayor), considerando la difusión de la lengua española a nivel global, pero sobre todo que pueda empujar, y hasta apasionar, hacia la filosofía de la religión a los estudiantes y estudiosos hispanohablantes.

Università di Urbino, marzo 2022
Andrea Aguti